







# Basic Laundering Symbols

## Guide des symboles de lavage



### MACHINE WASH







Lavage en machine

- **Cold (30°C/90°F)**  
Lavage à froid (30°C)
- **Warm (45°C/105°F)**  
Lavage à 45°C
- **Hand Wash**  
Lavage à la main
- **Permanent Press**  
Presse permanente
- **Gentle or Delicate**  
Cycle délicat/Soie
- **Do Not Wash**  
Ne pas laver en machine

•  
**Cold/Low Heat**  
Froid/ Basse température

### DRY

Séchage

- **Tumble Dry, Normal**  
Séchage par culbutage, normal
- **Tumble Dry, Gentle**  
Séchage par culbutage, cycle délicat
- **Do Not Tumble Dry**  
Ne pas sécher par culbutage
- **Tumble Dry, No Heat**  
Séchage par culbutage, sans chaleur
- **Dry Flat**  
Faire sécher à plat
- **Hang Dry**  
Étendre pour le séchage

••  
**Warm/Medium Heat**  
Programme normal/  
Température modérée

### BLEACH




Blanchissement

- **Bleach Permitted**  
Blanchissement autorisés
- **Non-chlorine Bleach**  
Produit de blanchiment oxygéné uniquement
- **Do Not Bleach**  
Ne pas blanchir

—  
**Permanent Press**  
Presse permanente

### DRY CLEAN




Nettoyage à sec

- **Dry Clean Only**  
Nettoyage à sec seulement
- **Wet Clean Only**  
Nettoyage à sec, traitement normal
- **Do Not Dry Clean**  
Ne pas nettoyer à sec

=  
**Gentle or Delicate**  
Cycle délicat

### IRON

Repassage

- **Low (110°C/230°F)**  
Fer froid (110°C)
- **Medium (150°C/300°F)**  
Fer chaud (150°C)
- **Do Not Iron**  
Ne pas repasser

## CARE & USAGE

**Prewash:** For best comfort, we recommend washing your linens before you sleep in them.

**Coloured linens:** Add 1 – 1 ½ cups of white vinegar or ½ cup of salt to wash to promote colour retention.

**Storage:** Store your folded sheets within a pillowcase for efficient organization and easy access.

**Touch ups:** For a smooth look, touch up your linens with a quick iron on a low setting.

**Warning:** Because of the natural fibers of our luxury linens, they can be susceptible to lotions and creams with chemical ingredients, which can act like a bleach or stain to your linens. If you need to use such products, it's best to avoid richly-coloured bedding.

## ENTRETIEN

**Prélavage :** Pour un confort optimal, nous vous recommandons de laver votre linge avant de dormir avec.

**Linge de couleur :** Ajoutez 1 – 1 ½ tasse de vinaigre blanc ou ½ tasse de sel au lavage pour favoriser la conservation des couleurs.

**Rangement :** Rangez vos draps pliés dans une taie d'oreiller pour une organisation efficace et un accès facile.

**Retouches :** Pour un aspect lisse, repassez rapidement vos draps à basse température.

**Avertissement :** En raison des fibres naturelles de notre linge de luxe, il peut être sensible aux lotions et crèmes contenant des ingrédients chimiques, qui pourraient décolorer ou tacher votre linge. Si vous devez utiliser de tels produits, il est préférable d'éviter la literie aux couleurs vives.

## TIPS & TRICKS

**Oil stain removal:** Spot clean with a grease-cutting dish soap like Dawn, scrub gently, then wash in hot water.

**Freshness:** Keep three sets of sheets for each bed and rotate weekly to maintain cleanliness. When possible, hang your sheets outside but not in direct sun. This prevents static cling and makes your sheets smell fresh.

**Ironing perks:** Heat from the iron helps kill germs and dust mites that might remain after washing.

**Out with the old:** It's time to replace your sheets when you see obvious signs of aging: stains, fraying hems, or faded colours and patterns.

## CONSEILS ET ASTUCES

**Enlever les taches d'huile :** Nettoyez les taches avec un savon à vaisselle dégraissant comme Dawn, frottez doucement, puis lavez à l'eau chaude.

**Fraîcheur :** Prévoyez trois jeux de draps pour chaque lit et alternez-les chaque semaine pour maintenir la propreté. Dans la mesure du possible, suspendez vos draps à l'extérieur, mais pas en plein soleil. Cela permet d'éviter la formation d'électricité statique et donne à vos draps une odeur de fraîcheur.

**Les avantages du repassage :** La chaleur du fer à repasser aide à tuer les germes et les acariens qui pourraient subsister après le lavage.

**Oubliez les vieux draps :** Il est temps de remplacer vos draps lorsque vous constatez des signes évidents de vieillissement : taches, ourlets effilochés ou couleurs et motifs délavés.

## WASHING

**Turn inside out:** Close the zippers/do up the buttons of duvet covers and shams to protect the trim and details.

**Machine wash:** Use cold water on gentle cycle, with mild detergent to protect fibers.

**Use small amounts of soap:** This ensures fabric won't end up feeling stiff or scratchy.

**Avoid the use of stain removers:** If using a stain remover, opt for a bleach-free product.

**Do not overload:** Allow enough room for items to move freely to prevent pulling or tearing of the fabric.

**Do not use bleach:** This may weaken and reduce the lifespan of your linens.

**Do not use fabric softeners/dryer sheets:** They may coat and weaken the fibers of your linens.

## LAVAGE

**Retournez les draps sur l'envers :** Fermez les fermetures éclair et fermez les boutons des housses de couette et des couvre-lits pour protéger les bordures et les détails.

**Lavage en machine :** Utilisez de l'eau froide, un cycle délicat et un détergent doux pour protéger les fibres.

**Utilisez de petites quantités de savon :** vous éviterez ainsi que le tissu ne devienne rigide ou rugueux.

**Évitez l'utilisation de détachants :** Si vous utilisez un détachant, optez pour un produit sans javel.

**Ne surchargez pas votre machine :** Laissez suffisamment d'espace pour que le linge puisse se déplacer librement, et évitez ainsi de tirer ou de déchirer le tissu.

**N'utilisez pas d'eau de Javel :** Cela peut affaiblir et réduire la durée de vie de votre linge de maison.

**N'utilisez pas d'assouplissants ni de feuilles pour sèche-linge :** Ils peuvent enrober et affaiblir les fibres de votre linge de maison.

## DRYING

**Hang to dry:** This is the ideal way and will prolong the life of your linens and minimize the need for ironing.

**Tumble dry low:** Drying on low heat can help prevent fabric from fraying, fading, or stretching.

**Use dryer balls:** This keeps fabrics separated, reduces static, and promotes efficient drying.

**Remove from dryer while still damp:** If possible, use the Damp Dry setting and hang to minimize wrinkling.

**Do not overdry:** Remove from dryer immediately to avoid shrinkage or wrinkling.

## SÉCHAGE

**Séchez à l'air libre :** C'est la méthode idéale qui prolongera la durée de vie de votre linge et réduira le besoin de repassage.

**Séchage par culbutage à basse température :** Le séchage à basse température permet d'éviter que le tissu ne s'effiloche, ne se décolore, ou de s'étirer.

**Utilisez des boules de séchage :** Cela permet de séparer les tissus, de réduire l'électricité statique et de favoriser un séchage efficace.

**Retirez le tissu de la sècheuse lorsqu'il est encore humide :** Si possible, utilisez le réglage de séchage humide et étendez le linge pour minimiser le froissage.

**Ne laissez pas sécher trop longtemps :** retirez immédiatement le linge du sèche-linge pour éviter qu'il ne rétrécisse ou ne se froisse.







# Basic Laundering Symbols

## Guide des symboles de lavage









### MACHINE WASH

Lavage en machine

 Cold (30°C/90°F) Lavage à froid (30°C)	 Warm (45°C/105°F) Lavage à 45°C	 Hand Wash Lavage à la main
 Permanent Press Presse permanente	 Gentle or Delicate Cycle délicat/Soie	 Do Not Wash Ne pas laver en machine




### DRY

Séchage

 Tumble Dry, Normal Séchage par culbutage, normal	 Tumble Dry, Gentle Séchage par culbutage, cycle délicat	 Do Not Tumble Dry Ne pas sécher par culbutage
 Tumble Dry, No Heat Séchage par culbutage, sans chaleur	 Dry Flat Faire sécher à plat	 Hang Dry Étendre pour le séchage




### BLEACH

Blanchissement

 Bleach Permitted Blanchissement autorisés	 Non-chlorine Bleach Produit de blanchiment oxygéné uniquement	 Do Not Bleach Ne pas blanchir
---	--	--




### DRY CLEAN

Nettoyage à sec

 Dry Clean Only Nettoyage à sec seulement	 Wet Clean Only Nettoyage à sec, traitement normal	 Do Not Dry Clean Ne pas nettoyer à sec
--	--	---

### IRON

Repassage

 Low (110°C/230°F) Fer froid (110°C)	 Medium (150°C/300°F) Fer chaud (150°C)	 Do Not Iron Ne pas repasser
---	---	--

•  
Cold/Low Heat  
Froid/ Basse température

••  
Warm/Medium Heat  
Programme normal/ Température modérée

—  
Permanent Press  
Presse permanente

=  
Gentle or Delicate  
Cycle délicat

QEHOMELINENS.COM

## CARE & usage

**Prewash:** For best comfort, we recommend washing your linens before you sleep in them.

**Coloured linens:** Add 1 – 1 ½ cups of white vinegar or ½ cup of salt to wash to promote colour retention.

**Storage:** Store your folded sheets within a pillowcase for efficient organization and easy access.

**Touch ups:** For a smooth look, touch up your linens with a quick iron on a low setting.

**Warning:** Because of the natural fibers of our luxury linens, they can be susceptible to lotions and creams with chemical ingredients, which can act like a bleach or stain to your linens. If you need to use such products, it’s best to avoid richly-coloured bedding.

## TIPS & tricks

**Oil stain removal:** Spot clean with a grease-cutting dish soap like Dawn, scrub gently, then wash in hot water.

**Freshness:** Keep three sets of sheets for each bed and rotate weekly to maintain cleanliness. When possible, hang your sheets outside but not in direct sun. This prevents static cling and makes your sheets smell fresh.

**Ironing perks:** Heat from the iron helps kill germs and dust mites that might remain after washing.

**Out with the old:** It’s time to replace your sheets when you see obvious signs of aging: stains, fraying hems, or faded colours and patterns.

## WASHING

**Turn inside out:** Close the zippers/do up the buttons of duvet covers and shams to protect the trim and details.

**Machine wash:** Use cold water on gentle cycle, with mild detergent to protect fibers.

**Use small amounts of soap:** This ensures fabric won’t end up feeling stiff or scratchy.

**Avoid the use of stain removers:** If using a stain remover, opt for a bleach-free product.

**Do not overload:** Allow enough room for items to move freely to prevent pulling or tearing of the fabric.

**Do not use bleach:** This may weaken and reduce the lifespan of your linens.

**Do not use fabric softeners/dryer sheets:** They may coat and weaken the fibers of your linens.

## DRYING

**Hang to dry:** This is the ideal way and will prolong the life of your linens and minimize the need for ironing.

**Tumble dry low:** Drying on low heat can help prevent fabric from fraying, fading, or stretching.

**Use dryer balls:** This keeps fabrics separated, reduces static, and promotes efficient drying.

**Remove from dryer while still damp:** If possible, use the Damp Dry setting and hang to minimize wrinkling.

**Do not overdry:** Remove from dryer immediately to avoid shrinkage or wrinkling.

## ENTRETIEN

**Pré-lavage :** Pour un confort optimal, nous vous recommandons de laver votre linge avant de dormir avec.

**Linge de couleur :** Ajoutez 1 – 1 ½ tasse de vinaigre blanc ou ½ tasse de sel au lavage pour favoriser la conservation des couleurs.

**Rangement :** Rangez vos draps pliés dans une taie d’oreiller pour une organisation efficace et un accès facile.

**Retouches :** Pour un aspect lisse, repassez rapidement vos draps à basse température.

**Avertissement :** En raison des fibres naturelles de notre linge de luxe, il peut être sensible aux lotions et crèmes contenant des ingrédients chimiques, qui pourraient décolorer ou tacher votre linge. Si vous devez utiliser de tels produits, il est préférable d’éviter la literie aux couleurs vives.

## CONSEILS ET ASTUCES

**Enlever les taches d’huile :** Nettoyez les taches avec un savon à vaisselle dégraissant comme Dawn, frottez doucement, puis lavez à l’eau chaude.

**Fraîcheur :** Prévoyez trois jeux de draps pour chaque lit et alternez-les chaque semaine pour maintenir la propreté. Dans la mesure du possible, suspendez vos draps à l’extérieur, mais pas en plein soleil. Cela permet d’éviter la formation d’électricité statique et donne à vos draps une odeur de fraîcheur.

**Les avantages du repassage :** La chaleur du fer à repasser aide à tuer les germes et les acariens qui pourraient subsister après le lavage.

**Oubliez les vieux draps :** Il est temps de remplacer vos draps lorsque vous constatez des signes évidents de vieillissement : taches, ourlets effilochés ou couleurs et motifs délavés.

## LAVAGE

**Retournez les draps sur l’envers :** Fermez les fermetures éclair et fermez les boutons des housses de couette et des couvre-lits pour protéger les bordures et les détails.

**Lavage en machine :** Utilisez de l’eau froide, un cycle délicat et un détergent doux pour protéger les fibres.

**Utilisez de petites quantités de savon :** vous éviterez ainsi que le tissu ne devienne rigide ou rugueux.

**Évitez l’utilisation de détachants :** Si vous utilisez un détachant, optez pour un produit sans javel.

**Ne surchargez pas votre machine :** Laissez suffisamment d’espace pour que le linge puisse se déplacer librement, et évitez ainsi de tirer ou de déchirer le tissu.

**N’utilisez pas d’eau de Javel :** Cela peut affaiblir et réduire la durée de vie de votre linge de maison.

**N’utilisez pas d’assouplissants ni de feuilles pour sèche-linge :** Ils peuvent enrober et affaiblir les fibres de votre linge de maison.

## SÉCHAGE

**Séchez à l’air libre:** C’est la méthode idéale qui prolongera la durée de vie de votre linge et réduira le besoin de repassage.

**Séchage par culbutage à basse température :** Le séchage à basse température permet d’éviter que le tissu ne s’effiloche, ne se décolore, ou de s’étirer.

**Utilisez des boules de séchage :** Cela permet de séparer les tissus, de réduire l’électricité statique et de favoriser un séchage efficace.

**Retirez le tissu de la sècheuse lorsqu’il est encore humide :** Si possible, utilisez le réglage de séchage humide et étendez le linge pour minimiser le froissage.

**Ne laissez pas sécher trop longtemps :** retirez immédiatement le linge du sèche-linge pour éviter qu’il ne rétrécisse ou ne se froisse.